

ともえ



函館商工会議所
創立
100周年

100周年記念特集号



出艇前のチューニング(北海道青少年ヨット大会)

No. **167**

函館商工会議所報
1995 — 9月号

のびゆく地元のお手伝い……

ゆたかな夢を大きく育てる。

みなさまの



函館信用金庫

本部 函館市豊川町7番19号 TEL22-1241(代)

本店	函館市豊川町15番20号	TEL 22-1247(代)	亀田支店	函館市亀田本町56番4号	TEL 42-3820(代)
松風町支店	函館市松風町11番15号	TEL 23-6221(代)	中道支店	函館市中道1丁目24番12号	TEL 51-1711(代)
ばんだい支店	函館市宮前町14番15号	TEL 41-6236(代)	上磯支店	上磯郡上磯町飯生町2丁目4番24号	TEL 73-2151(代)
五稜郭支店	函館市本町30番24号	TEL 52-0511(代)	えさん支店	亀田郡恵山町字中浜115番の4	TEL 84-2111(代)
弁天支店	函館市弁天町13番11号	TEL 26-3646(代)	七飯支店	亀田郡七飯町字本町392番8	TEL 65-2501(代)
千代台支店	函館市千代台町12番22号	TEL 51-5238(代)	木古内支店	上磯郡木古内町字本町53番1	TEL 木古内 2-3121(代)
湯川支店	函館市湯川町2丁目18番7号	TEL 57-1492(代)	知内支店	上磯郡知内町字重内13番地の11	TEL 知内 5-5611(代)
花園支店	函館市日吉町1丁目27番3号	TEL 53-5521(代)			

Lhくみのローン

手続カンタン
スピード融資

目的ローン

マイカーローン

ビジネス・オート
ローン

★詳しくは窓口へ
お問い合わせ下さい。



・コミュニティバンク・

函館商工信用組合

本店 函館市千歳町9の6 ☎(代) 23-2101

- | | | | | | |
|--------|-------------|-------|-------------|-------|-------------|
| ●湯川支店 | ☎57-0572(代) | ●上磯支店 | ☎73-2308(代) | ●美原支店 | ☎46-9121(代) |
| ●十字街支店 | ☎26-5544(代) | ●花園支店 | ☎55-2110(代) | ●富岡支店 | ☎43-1311(代) |

視点

1

一〇〇周年記念特集

2~8

一〇〇周年を迎えた商工会議所

一〇〇周年を祝して

これから行われる記念事業案内

フォトピックス

これまでに行われた記念事業

未来へひろがる新しいステージへ

会議所のうそぎ

9~11

工業部会/サハリン特別委員会/北海道新

幹線建設促進期成会中央陳情/函館空港整

備促進連絡協議会陳情/丘珠空港整備促進

協議会陳情/議員異動のお知らせ/簿記実

務講座のご案内/事務局日誌

調査レポート

12~14

函館地域における景気動向

(平成七年度第一四半期)

市内第一種大規模小売店舗売上高七月

アドバイスコナー

16~17

魅力ある店づくり・街づくり(3)

Q&A

18~19

みんなの相談室 税務・労務相談

インフォメーション

20



◇今月の表紙

七月二十八日から三十日の日程で開催された北海道少年少女ヨット大会。悪天候を吹き飛ばす熱気で真剣に競い合うその姿にヨットファンも熱い声援を送っていた。

視点



九月二十九日、本所創立一〇〇周年を迎える。

道南では勿論最初に創立され、全国では四十二番目となる。

ちなみに、道内で二番目に創立されたのは、十二月二日の小樽商工会議所である。

この一〇〇周年を記念して、平成四年から姉妹会議所として

議員交流を続けてきた鹿児島商工会議所では、岩崎会頭をはじめ

多くの方々がお祝いに駆け付けてくれるようであり、大変嬉

しく感謝申し上げます。

また、今回はこの式典に合わせ「大鹿児島展」を九月二十八

日から六日間、丸井今井函館支店で開催することとなった。

いままでは、議員間の交流であったが、経済交流に発展して

きたことは大きな成果であり、今後も交流の輪が広がることを

期待するとともに、ツイン盟約している青森商工会議所との交

流もより一層深まることを期待したい。

この式典は、先人の偉業を讃えんと共に新たな発展のスタート

でもあり、これを契機として飛躍のきっかけとなるよう、会

員の皆様方のご協力をいただき、ぜひ成功させたい。

それにしても、九月二十九日に向けて、準備作業を進める立

場としては、天気が心配である。

式典を青空の元で、会員の皆様と共に祝いしたいものだ。

記念特集

一〇〇周年を迎えた函館商工会議所



現在の商工会議所（拓銀ビル）

商業会議所の

誕生

文明開化の槌音が響き出した明治時代。開港都市函館にも近代産業が勃興する中、明治二十八年九月二十九日、商工会議所の前進である函館商業会議所が設立されました。設立認可を与えたのは、箱館戦争の主役、そしてその後の農商務大臣榎本武揚でした。

早くから諸外国との交流が盛んだったこの街では、新しい産業がいち早く芽生えています。既に幕

末には造船業が、明治に入ると船会社が拠点を設け外国との交易を活発に行っていました。セメント会社、水力電気会社、製紙会社、木材会社などの大規模企業も次々と操業を始めています。北洋漁業も本格化し、街には馬車鉄道が出来る、小樽までの鉄道も開通、青函連絡船も運航を始めるなど、函館は繁栄への道を歩き続けていきます。そして商業会議所はその繁栄を陰で支え、この街を見つめてきたのです。

函館と函館商工会議所の歩み

- 1854年 日米和親条約調印。箱館、下田が開港。4月ペリー提督来航。日露和親条約で箱館、下田、長崎が開港。
- 1859年 幕府が箱館、神奈川（横浜）、長崎の自由貿易を許可。運上所（後の函館税関）設置。
- 1895年 函館商業会議所、農商務大臣榎本武揚より設立認可取得。
- 1908年 函館、札幌、小樽の商業会議所連合協議会発足。青函連絡船就航。
- 1928年 商工会議所法公布を受け、函館商工会議所と改称。
- 1943年 函館商工会議所、北海道商工経済会函館支部に改組。
- 1946年 社団法人函館商工会議所設立。
- 1954年 特殊法人商工会議所法公布により、特殊法人函館商工会議所に組織変更。北洋博開催。
- 1960年 函館空港完成。翌年、函館～東京間定期空路開航。
- 1967年 函館商工会議所創立70周年記念式展（函館産業会館落成式）
- 1982年 函館市、ハリファックス市と姉妹都市提携。
- 1988年 青函トンネル開通。青函連絡船廃止。青函博開催。
- 1992年 函館市とウラジオストク市・レイクマコーリー市が国際姉妹都市提携。
- 1994年 函館～ユジノサハリンスク間に国際定期便就航。

近代都市化と

ともに

大正初期には人口で国内十指に入る都市に成長した函館は更に通信網や港湾への整備が進むなど近代都市へ移り変わります。この時期の発展ぶりを示すものに同十二年、北海道庁商工課が調べた「全国商業会議所予算番付」があります。これによると、「函館商業会議所は前頭筆頭としてあげられています。（予算三万七千四百八十八円、全国十位）

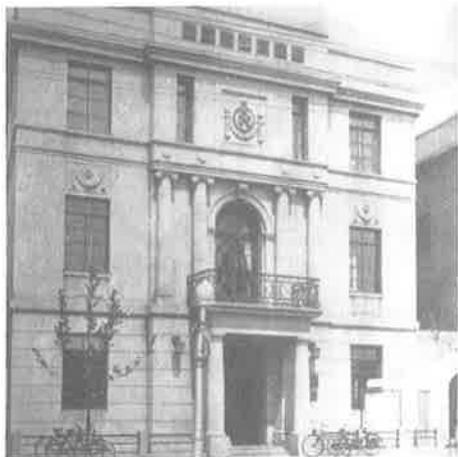


会議所設立時の所屋となった函館町会所



一時事務所として使用した旧函館区公会堂（明治43年～）

昭和三年、函館商業会議所は名称を函館商工会議所に変更します。明治時代からこの街を幾度となく襲った大火は、昭和九年の函館大火は死者二千人以上を数え、街には暗いムードが漂いました。復興を願う街の人々を元気づけるために始まった港まつりは、商工会議所の発案によるものでした。



初の会議所自所所屋（大正12年）

進出し、地場産業の技術の高度化にも好影響を与えました。六十三年の青函トンネルの開通は函館新時代の幕開けとなり、これを記念して「青函トンネル開通記念博覧会」が開かれました。また平成6年、第二の開港ともいえるロシア・ユジノサハリンスクとの国際航空定期便を就航させています。

戦後復興の中で

太平洋戦争が始まると、様々な産業活動は停滞を余儀なくされました。北洋漁業は縮小、街の商業地域も沈黙し、商工会議所も活動を休止せざるを得ない状況でした。

戦後、戦災都市として暗い陰を落としていた函館の、復興の原動力の一つとなったのも商工会議所でした。終戦直後、地域の発展のためにと経済界有志が立ち上がり、函館経済倶楽部が発足、翌二十一年には商工会議所が再興され、戦

函館新時代へ向けて

復興を支えていく事となります。二十七年には北洋漁業も再開、二十九年には街の復興を祝す「北洋漁業再開記念北海道大博覧会」が盛大に開催されました。

記念フォーラム

「海峽の街 二十一世紀への飛躍を求めて」

◎九月九日(土)午後一時～四時 函館国際ホテル

基調 講演 鈴木 健二氏(熊本県立劇場館長)
パネリスト 大道寺小三郎氏(みちのく銀行頭取)

持田 豊氏(鐵研工業会長・元鉄達公団理事)

若林 利次氏(函館製網船具株式会社相談役)

新谷 のり子氏(函館出身の歌手)

コーディネーター 鎌形 敏雄氏(北海道新聞函館支社報道部長)

海とともに生きてきた函館。これからの活性化をどうすすめるべきか
二十一世紀に向けた飛躍のビジョン、観光、産業、青函、国際関係な
ど海峽の存在もからめて、各界のゲストパネリストに提言、発言をし
ていただきます。

鈴木健二氏



生涯学習国際

シンポジウム'95はこだて

通商産業省共催

「豊かなライフデザインく活力ある街づくりに向けて」

◎九月二十五日(月)午前十時～ホテル函館ロイヤル

スペシャルトーク 宮田 隆氏(株式会社ヤクルト本社取締役副社長)
株式会社はこだてわいん取締役社長

午前十時三十分 「ゆとりある生活と地域の活性化について」

スペシャルトーク 川淵 三郎氏(Jリーグチエスマン)

午前十一時三十分 「生涯学習としてのスポーツについて」

パネルディスカッション 午後一時三十分

テーマ「豊かなライフデザインとして生涯学習に求められるもの」

コーディネーター 平野 哲行氏(株式会社平野デザイン設計代表取締役社長)

パネリスト 猿谷 要氏(東京女子大学名誉教授)

秋沢 志篤氏(株式会社am/pmジャパン代表取締役社長)

小作エルシー氏(シンガポール政府観光局日本支局長)

ネサムトチノ・ウイクトル氏(ロシア極東国立総合大学函館校校長)

乾 敏一氏(通商産業省産業政策局サービス産業課長)

沼崎 弥太郎氏(社団法人 函館国際観光協会会長)

スペシャルトーク 三枝 成彰氏(作曲家)

午後三時四十五分「文化は本場に必要か」文化は国家の安全保証」

創立100周年を祝して



これから行われる記念事業

記念式典・祝賀会

大鹿見島展

◎九月二十九日(金) 函館国際ホテル

◎九月二十八日(木)

～十月三日(火)

記念式典／午後三時

丸井今井函館支店

七F大催事場

祝賀会／午後四時三十分

姉妹商工会議所として
交流している鹿見島の
産業と物産展を盛大に
開催いたします。

のびゆくはこだて産業展

基本テーマ「二十一世紀への飛躍と創造」―技術・情報・未来―

十月十日(祝)～十二日(木)午前十時～午後六時(最終日は午後四時)

JRA函館スポーツプラザ(函館競馬場体育館)

JRA駐車場(二〇〇〇台収容) 無料

楽しいイベント盛りだくさん！

地域産業の活性化とその技術力を広く内外に紹介することを目的に開催いたします。

ハイテク、情報・通信、機械金属、物産・観光ゾーンなどを開設し、函館圏域三十数社の企業、団体が出展します。

また、あなたの思い出をその場で缶詰にして差し上げるメモリアル缶プレセントや、特産品即売コーナー、豪華商品が当たるクイズなどイベント盛りだくさんでお待ちしております。

詳細は別途ご案内いたします。

ロボコン'95

北海道地区大会

◎十月二十二日(日)函館市民体育館

全国高等専門学校の技術と知恵を闘わせ、毎年好評のロボットコンテスト。

今年も北海道地区大会が函館で行われます。



鹿見島のウォーターフロント地区と桜島

100th Anniversary

— 100周年事業を写真で紹介 —



海外産業経済視察旅行

(5月26日～6月2日)

100周年記念事業の第一弾としてヨーロッパに向かった視察団。一行はロンドンの再開発地区や鉄道駅、ユーロトンネルを視察の後パリに入り、商工会議所を表敬訪問(左)し、交流を深めてきました。



'95-96 サッポロコレクション (7月24日)

ハーバービューホテルにて二回開催で行われたファッションショーは観客およそ800人と満員大入りの大盛況。

参加のアパレルメーカーも前衛的なファッションで観客を驚嘆させた。あんな女性が増えたら函館ももっと明るい街になる?



創立100周年記念花電車運行(港まつり)

8月1日から5日まで開催された港まつり。本所では花電車を運行し、市民に100周年を広く知ってもらういい機会となった。この花電車、観光客に言わせると「縁起物」だそう。日本でも函館くらいしか走っていない上に、運行も少なく「見られればラッキー」とのこと。

講演・講習会

調査・診断

企画・出版

株式
会社

日経コンサルタント

東京都中央区築地2-15-20

TEL (03) 3543-4321(代)

FAX (03) 3546-2644

- 全国商工会議所及び商工会講演・講習会の企画立案講師派遣
- 企業内教育の企画と講師派遣
- メーカー・総合商社経営管理指導(コンサルティング部)
- 人事労務相談指導(心理相談部)
- 代理店・販売店経営診断指導(ディーラーヘルプス部)
- 地域振興対策・調査研究・診断指導
- 地域開発・商店街再開発計画指導

PHOTO TOPICS



啄木の あしあと

漂泊の歌人、石川啄木が函館に滞在していたのは明治40年5月から8月までのわずか4カ月のこと。彼は函館に一家を呼び寄せ、青柳町に家を借り生活を始め、直後の5月11日、文芸団体の紹介で商業会議所臨時雇員として働き始めました。

当時の彼の仕事は議員の改選期に係るもので、議員選挙の有権者の調査と、議員資格の一つだった所得税納入額を調べるといふものでした。

彼は三週間の後、5月31日に会議所を去り、翌6月には弥生尋常小学校の代用教員となります。しかしそれも僅かな間で、すぐに函館日日新聞の記者となりました。

希望に燃えた新聞記者生活の始まりでしたが、同年8月の大火によって職を失い、一家は函館を後にします。4カ月の短くも波乱の函館生活の中で彼はこの街に惚れ込み、幾多の素晴らしい歌を詠みあげ、そして今もこの土地で静かに眠っているのです。

8月までに行われた記念事業より



北海道少年少女ヨット大会(7月28日~30日)
海の街函館にあってマリンスポーツの少なさは気にかかるところ。そんな中で今年は函館で開催される事になった同大会、大会当日はあいにく天候に恵まれなかったものの、関係者を含め200人が参加、マリンスポーツファンを沸かせました。



東日本学生ハンドボール大会
(8月17日~21日)

東日本の学生ハンドボールチームが一堂に会して行われた同大会は、非常に白熱した大会となった。

栄冠をつかんだのは男子・日本体育大学、女子・筑波大学。学生だけで48チーム、約1000人が集結した函館は、久しぶりに若者の熱気にあふれられた。

**布目の
高級珍味**
NUNOME



私たちは、高品質とおいしさにこだわって、より豊かで、快適な食文化の創造をめざします。

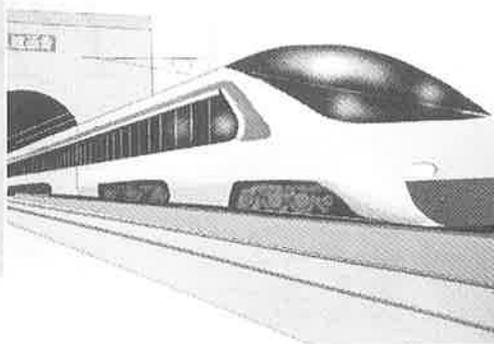
いか塩辛、生鮮珍味の総合メーカー

株式会社 布目

代表取締役社長 石黒 義 男

函館市弁天町17-10 〒040 TEL 0138-22-9101(代)

▽明日のはこだてをつくりまします△



地域と共に歩み、様々な取り組みを続けてきた函館商工会議所は、これからも地域の商工業の振興・発展のために積極的に事業展開していきます。そして今年度事業として、

①総合交通ネットワークの整備促進 ②国・道・市などの諸計画の推進 ③小規模企業、

中小企業対策の強化 ④国際化・情報化の推進 ⑤住み易く活力と潤いのある街づくり

・人づくりの推進、という目標を掲げ、特に総合交通ネットワーク整備という点では、

北海道新幹線の早期着工（青函同時開業）や北海道縦貫自動車道の早期完成に向け強力な活動を進めています。

また道南地域の各経済団体及び青森を中心とした北東北地域との連携を深め、第四次

全国総合開発計画に示された「青函インターブロック交流圏」の確立を目標に、札幌圏と仙台圏の間の「北日本第三の経済圏」の形成を目指して力を結集しています。

部会・委員会活動を通じて地域をつくらせよう

函館商工会議所では具体的な活動として、商業・工業・

農水産・運輸港湾・理財・観光サービスの六部会と、総務

・文教・国際交流・情報対策・青函圏・地域振興・サハリン特別・創立一〇〇周年記念

事業実行委員会の八委員会を設け、それぞれが地域の振興と発展を目指し諸課題に取り

組んでいます。中でも昨年設置された「地域振興委員会」は、函館圏一市三町（函館市、

上磯町、七飯町、大野町）が地方拠点都市地域に指定されたのを受け、地域産業の活性化や駅前再開発など、新しい事業に向けて積極活動をしています。

また、交流をキーワードに青森商工会議所との双子提携や鹿児島商工会議所との姉妹提携による情報交流を始め、新たなネットワークづくりから地域を考えます。

函館商工会議所は、次の一世紀に広がる新たなステージ

へ向け、各部会・委員会を通じて豊かな地域づくりに貢献

する事業活動を続けていくとともに、地域全体の計画の具

現化のために経済界の立場から強力に支援し、「明日の函館」に向かって邁進していきます。



部会・委員会報告(8月)

●工業部会幹事会

去る八月九日午後一時三十分より、五島軒駅前店において、工業部会幹事会が開催され、倉崎工業部会長、松崎担当副会頭のほか十四名の幹事が出席しました。
会議では、本所創立一〇〇周年記念事業の一環として開催する

「のびゆくはこだて産業展」の進捗状況について、事務局より説明の後、倉崎工業部会長より産業展に対する協力・支援要請がなされました。

引続き、北海道立工業技術センター長・佐藤修氏より「工業技術センターの活動」について、試験研究等の事業実績を中心に説明がなされ、同センター事業に対するより一層の理解と活用方について要請がなされました。また出席幹事からは、同センターとの定期的会合や研修を希望する意見が出されるなど活発な意見交換がなされ、盛会裡のうちに終了しました。

●サハリン特別委員会

八月二十二日、本所会議室においてサハリン特別委員会が開催されました。

委員会では、当市のサハリン開発プロジェクトでの後方支援基地

実現へ向け、去る五月十日、官民一体となった組織として設置された「サハリン研究会」の活動状況の報告を受け、今後の取り組みについて協議を行いました。
これまで研究会では、オイルメ

ジャーとの連携を深め、多くの情報を入手していることから、当委員会では今後とも研究会の活動を積極的に支援していくことになりました。

交通体系の整備充実へ陳情

●北海道新幹線 青函同時開業に向け陳情

第四十五回全道商工会議所大会決議事項並びに北海道新幹線の建

設促進、新千歳空港等の整備促進に係る中央陳情を、去る八月七日・八日の両日実施しました。

七日の北海道商工会議所連合会単独陳情には、本所松本会頭(道商連副会頭)をはじめ、道内各地の会頭等十二名が参加し、全道大会の決議事項である景気対策の推進、北海道新幹線の早期着工、新千歳空港や高速道路の整備促進、中小企業税制の創設などについて、北海道開発庁、運輸省、建設省、中小企業庁等の関係先に対し要望しました。

特に、松本会頭より、北海道新幹線の早期着工と青函同時開業について強力に要請しました。

なお、当日は、七月二十四日に道内経済八団体が連携して開催し



道開発庁事務次官へ陳情する松本会頭

た「北海道開発推進道民総決起大会」の決議事項、北海道開発庁と北海道東北開発公庫の存続や北海道開発予算の大幅増額、北海道新幹線の早期着工、高規格幹線道路網の整備促進など九事項についても併せて要望しました。

また、翌日の八日は、北海道新幹線建設促進期成会による、「北海道新幹線の建設促進並びに新千歳空港の整備促進に関する北海道選出国会議員」との懇談会と陳情が行われました。

懇談会は、午前八時よりホテルニューオータニにおいて開催され、会長の堀知事をはじめ、伊藤道商連会頭、戸田道経連会長、松本会頭等二十八名、国会議員三十名が出席し、北海道新幹線建設促進並びに新千歳空港や道内空港の整備促進について懇談されました。

引き続き行われた陳情には、総勢五十二名が参加し、運輸省、総理大臣官邸、日本鉄道建設公団、等に対して、北海道新幹線の早期実現を図るため

(一)北海道新幹線の速やかなルート公表及び環境影響評価の早期着手

(二)平成八年中に策定される「新しい基本スキーム」に北海道新幹線の着工明記

(三)東北新幹線の青森開業時における函館までの同時開業について、強く要請しました。

● 函館空港整備促進陳情

本所も構成員となっている函館空港整備促進連絡協議会では、去る八月八・九日の両日、国内新規定期航空路の開設、函館空港でのナイトステイ（夜間駐機）等について、本所より沼崎副会頭が参加し、運輸省、道開発庁、航空会社へ陳情を行いました。

新規航空路線について全日空の長畑営業本部長から、同社として来年四月に向け路線計画を検討中であり、この中で函館・新潟間の季節運航を運輸省へ申請することになっていくとの話がありました。

これにより航空路線の一層充実が図られ、函館・新潟両地域の人・物的交流が大きく躍進するものと期待されます。

● 丘珠空港整備促進陳情

丘珠空港と航空路線で結ばれている地域の商工会議所、商工会連合会等で構成されている札幌丘珠空港整備促進協議会では、八月十一日、平成七年度の総会を開催し、事業計画等を決定しました。

その後、同空港の整備促進について、本所松本会頭が団長として、道開発局、道、札幌市等へ陳情を行いました。

道開発局などから、「第七次空港整備五カ年計画」へ同空港の滑

走路延長などが組み込まれるよう道内経済界の一層の運動が必要であるとの指摘があり、今後関係地域が一丸となって中央陳情等を実施することになりました。

議員異動のお知らせ

三号議員 六月二十九日付
北海道拓殖銀行函館支店

(旧)取締役支店長 渡部 明男
(新)取締役支店長 藤中 雅信
一号議員 六月二十九日付
北洋銀行函館支店

(旧)取締役支店長 滝沢 嘉一
(新)取締役支店長 大原 清美

初心者・経理担当者向け！ 複式(商業)簿記実務講座

＝ 案 内 ＝

日 時 平成7年9月19日～
11月14日迄の火・金曜日
午後6時～8時(1回2時間)
(15回、計30時間)
場 所 函館商工会議所会議室

受講料 15,000円(テキスト、消費税含)
(非会員25,000円)

日商簿記検定(3級)受験希望者は
別途補習を予定しています。

※詳細は指導課までお問い合わせ下さい。

☎ 23-1181・内線64



事務局日誌

8月

*正副会頭会議

30(水) 第23回正副会頭会議

*部会

9(水) 工業部会 幹事会

*委員会

22(火) サハリン特別委員会

*会議(道商連)

11(金) 平成7年度第1回空港整備対策特別委員会
ビジネスコンピューティング検定試験説明会

*審査会

25(金) 第5回小企業等経営改善資金審査会

*諸会議

1(火) 平成7年度経営指導員研修(Aコース財務管理コース～8/4)

4(金) 函館極東貿易協同組合情報連絡会議

8(水) 北海道新幹線建設促進期成会・北海道新幹線の建設促進・
新千歳空港等の整備促進に関する懇談会
函館市観光パンフレット作成審査会
函館空港連絡協議会
北海道企画振興部地域の景気動向に関するヒヤリング

9(水) 函館チャーター便推進連絡協議会正副会長会議

本所婦人会全道大会打合せ

10(木) 年金共済担当者会議

箱館奉公所復元促進期成会幹事会

11(金) 新千歳空港建設促進期成会平成7年度総会

札幌丘珠空港整備促進協議会平成7年度総会

コンベンションビューロー打合せ

18(金) 北東公庫95年度北海道地域設備投資計画調査結果報告説
明会
所報「ともえ」編集会議

21(月) 函館港まつり一万人踊りパレードスタッフ反省会

22(火) 平成7年度経営指導員研修(Bコース地域近代化の指導法
～8/25)

23(水) 「函館・天津市民有効の翼」第3回実行委員会

平成7年度渡島支庁管内商工労働観光施策推進会議

創立100周年記念事業産業展出席者会議

創立100周年記念事業「しらせ」寄港打合せ

24(木) 函館空港運営推進委員会

函館財務事務所財政金融政策等に対するヒヤリング

函館市競輪運営協議会

25(金) 函館極東貿易共同組合情報連絡会議

「いかの街はこだて」キャンペーン参加者全体説明会

函館地域デザイン振興連絡会議

(仮)函館コンベンションビューロー設立準備会

28(月) 第2回函館市生涯学習推進基本構想策定委員会

29(火) 箱館奉公所復元促進期成会平成7年度定時総会

30(水) 函館日英協会理事会通常総会

*講習・催物

1(火) 函館港まつり協賛「第40回道新全国花火大会」

9(水) 経営相談

16(水) 中小企業相談所 移動相談室

17(木) 平成7年度第17回東日本学生ハンドボール選手権大会
(～8/21)

「飛鳥」によるウラジオストククルーズ(～8/21)

新潟の物産と観光展(～8/21)

22(火) 北方領土返還要求道南地区大会

25(金) 法律相談

*刊行物

10(木) 所報「ともえ」8月号 No166

*相談・診断

金融 58 税務 7 経理 0 経営 11

労働 0 取引 0 その他 1 合計 77

*貸室

10 書 受信 207 発信 18

*陳情・要望

7(月) 第45回全道商工会議所大会・北海道開発推進道民総決起大
会決議事項に係る中央要望

8(火) 北海道新幹線建設促進期成会 平成7年度第1回中央陳情
第7次空港整備五箇年計画における新千歳空港および他道
内各空港の整備促進についての要望
函館空港整備促進連絡協議会函館空港関係陳情

11(金) 新千歳空港建設促進期成会 新千歳空港整備促進総決起大会
札幌丘珠空港整備促進協議会 丘珠空港の整備促進に関する
陳情

22(火) 平成7年度第2次補正予算に関する要望

29(火) 北海道開発幹線自動車道建設促進期成会 平成8年度道路
関係予算確保及び高規格幹線道路建設促進全道総決起大会
中央陳情

*慶弔・その他

1(火) 平成7年函館市功労者表彰式
安田火災函館ビル竣工披露パーティー
函館港まつり開会式

朝日生命保険(相)佐藤理事広域法人部長表敬訪問

2(水) 開港五都市のミス歓迎昼食会
函館港まつり一万人踊りパレード(十字街コース)開会式
パレード参加

青函オリジナルTVドラマ「君のいる町」完成試写会
青函ツインシティ祭交流事業「青函ねぶたパレード」への
参加

3(木) 函館港まつり一万人踊りパレード(五稜郭コース)開会式

4(金) レーク・マコーリー市 ビータークラブ氏 他表敬訪問
北海道拓殖銀行藤中取締役支店長就任挨拶

5(土) 函館港まつり閉会式

7(月) 函館港まつり終了挨拶回り

8(火) 北海道電力(株)函館支店藤森営業部長転任 眞部営業部
長着任挨拶

日本道路公団札幌建設局西部函館工事事務所長来所

9(水) 日本開発銀行札幌支店菊地調査役表敬訪問

10(木) 函館どっこ(株)函館造船所 SN0759 (24,200MTD)型搬積貨
物船) 進水式

日本航空(株)北海道地区担当支所ノ沢取締役札幌支店長他
表敬訪問

16(水) 函館ハンドボール協会交流会

17(木) 日本郵船(株)乗船クルーズ田中運行部長他表敬訪問

22(火) 三井生命保険(相)小泉取締役営業局長表敬訪問

24(水) 新都市五稜郭協議会夏期例会
東京商工会議所小林職員研修来所

25(金) 小樽商工会議所創立100周年記念式典

29(火) 函館市功労者齊藤鉄男氏の祝賀会
日本ベトナム友好協会一行表敬訪問

31(木) 函館ロータリークラブ例会講演会
平成7年度第2回四共済ゴルフコンペ
全道信用金庫理事長会議後の懇親会

業が多くなっている。

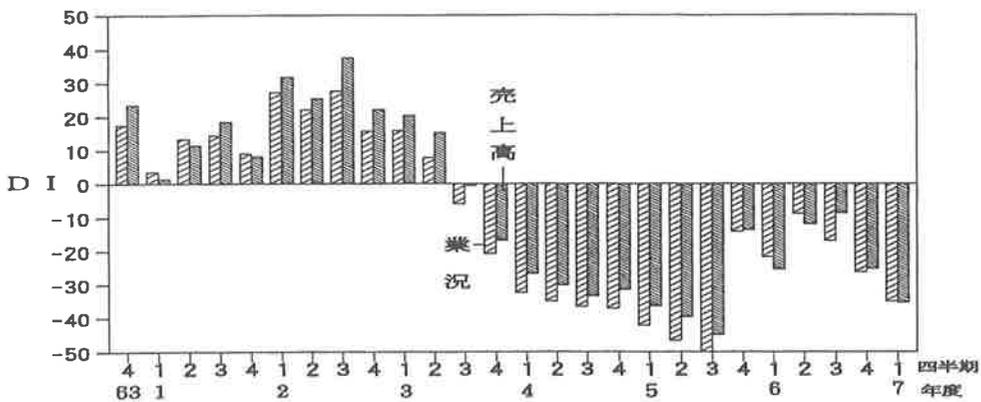
【サービス業】

今期比 -27.0、前年同期比 -53.8となっており、今期比では情報関連、観光関連の一部業種で「増加」を見込む企業が多くなったが、他の業種および前年同期比では総じて厳しい見通しとなっている。

3. 資金繰りについて

来期の資金繰りについては、全業種で今期に比べ「好転」とする企業 5.3%に対し、「変わらない」とする企業が77.6%、「悪化」とする企業17.1%で、D Iは -11.8となり、今期同様の見通しとなっている。

図-7 業況・売上額DI推移（全業種対前年同期比）



函館市内、第一種大規模小売店舗売上高〈10店〉

(平成7年7月)

品名	売上高 (千円)	対前月比 (%)	対前年同月比 (%)
衣料品	3,117,565	117.7	95.7
身の回り品	638,109	96.8	92.9
雑貨	755,407	127.9	109.4
家庭用品	735,632	94.8	98.4
食料品	2,154,323	128.3	98.3
食堂・喫茶	156,984	117.1	100.8
サービス	71,403	89.3	92.5
その他	533,942	107.4	89.7
総計	8,163,365	115.5	97.2

〈10店〉 棒二森屋、丸井今井、さいか、和光、ダイエー五稜郭、
 テーオー小笠原、長崎屋、イトーヨーカ堂、函館西武、ダイエー湯川店の各店

統計資料

通し難」17.4%。

卸売業では「販売価格の値下がり」24.4%、「純利益の減少」、「景気の見通し難」がそれぞれ8.9%。

小売業では「純利益の減少」15.7%、「人件費の増加」9.8%。

サービス業では「客足の減少」が33.3%、「客単価の値下がり」12.5%。

来期（7月～9月）の見通し

今 期： 7年 4月～ 6月実績

前年同期： 6年 7月～ 9月実績

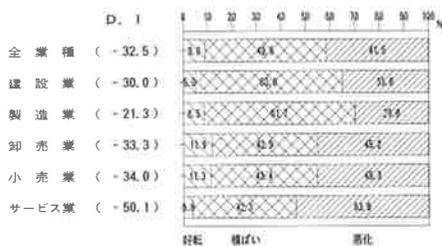
1. 業況について

来期業況見通しを全業種でみると、今期に比べ「好転」するとみる企業14.1%に対し、「横ばい」とみる企業が54.6%、「悪化」するとみる企業は31.3%となっており、D Iは-17.2。引き続き停滞予想となっている。

前年同期比でみると、「好転」9.0%に対し、「横ばい」49.5%、「悪化」41.5%で、D Iは-32.5となり、やはり低調な見通しとなっている。

業種別のD Iでみても、今期比、前年同期比ともプラスの業種はなく、依然厳しい見通しが続いている。

図-5 来期の業況見通し（対前年同期比）



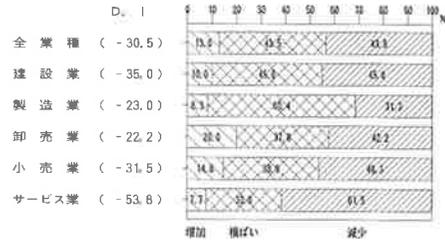
2. 売上額について

来期の売上見通しを全業種でみると、今期に比べ「増加」するとみる企業19.3%に対し、「横ばい」とみる企業が47.4%、「減少」す

るとみる企業は33.3%で、D Iは-14.0。

また、前年同期比でみると、全業種では「増加」13.0%に対し、「横ばい」が43.5%、「減少」が43.5%で、D Iは-30.5となり、やはり減少傾向が見込まれている。

図-6 来期の売上見通し（対前年同期比）



次に来期の売上見通しを業種別のD Iでみると、

【建設業】

今期比-14.3、前年同期比-35.0。今期比、前年同期比とも「増加」を見込む企業が少なく、厳しい見通しが続いている。

【製造業】

今期比-16.7、前年同期比-23.0となって、今期比では水産加工、製網業で、前年同期比では、印刷業でプラスとなったが、ほかでは「横ばい」、「減少」と回答した企業が多く、総じて厳しい見通しとなっている。

【卸売業】

今期比11.6と唯一プラスの見通し。しかし、前年同期比では-22.2と総じて低水準の見通しとなっている。今期比プラスの見通しとなったのは食料品、医薬化粧品、燃料、建築材料卸売業。また医薬化粧品、燃料卸売業は前年同期比でもプラスの見通しとなっている。

【小売業】

今期比-25.9、前年同期比-31.5と低調な見通し。自動車小売業で前年同期比プラスの見通しとなったほかは、「減少」を見込む企

拡大しており、特に職別、設備工事業では、前期比、前年同期比ともに「増加」と回答した企業がなかった。

【製造業】

今期の生産額についてのD Iは、前期比が-14.6、前年同期比-29.1。印刷、セメント製造業で前期比、前年同期比ともD Iがプラスとなったが、水産加工、食料品、機械金属製品製造業を中心に「減少」と回答した企業が多くなっている。

【卸売業】

今期の売上額についてのD Iは、前期比が-4.6、前年同期比が-36.4。前期比では食料品卸売業で「増加」と回答した企業が目立ったが、前年同期水準には達していず、総じて停滞している。

【小売業】

今期の売上額についてのD Iは、前期比が-16.7、前年同期比が-21.2。前期比、前年同期比ともに、自動車小売業では、引き続きD Iがプラスとなったが、ほかは低調に推移している。

【サービス業】

今期の売上額についてのD Iは、前期比が-7.6、前年同期比-57.7。前期比では観光シーズン入りしたこともあり、観光関連業種の一部で「増加」と回答した企業が見られたが、前年同期水準には達せず、特に旅館・ホテル業では「減少」と回答した企業が顕著となった。

3. 純利益について

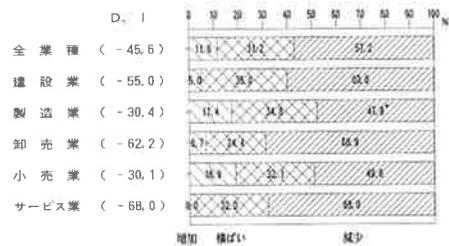
今期の純利益を全業種でみると、前期に比べ「増加」している企業14.3%に対し、「横ばい」が38.6%、「減少」している企業47.1%で、D Iは-32.8となり、引き続き減少傾向。

向。

また、今期の純利益を前年同期比でみると、全業種では「増加」11.6%に対し、「横ばい」31.2%、「減少」57.2%で、D Iは-45.6となり、依然減少傾向で推移している。

業種別にみても、すべての業種で前期比、前年同期比ともにD Iが2ケタのマイナス、採算の悪化傾向が続いている。

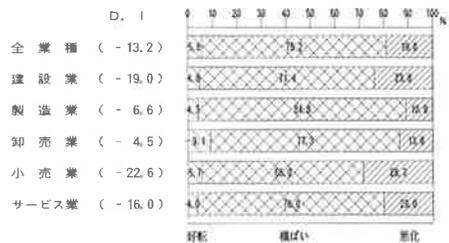
図-3 今期の純利益（対前年同期比）



4. 資金繰りについて

今期の資金繰りを全業種でみると、前期に比べ「好転」している企業5.8%に対して、「変わらない」とする企業が75.2%、「悪化」している企業19.0%で、D Iは-13.2となっている。

図-4 今期の資金繰り（対前期比）



5. 経営上の問題点

今期最も苦慮している経営上の問題点としては、引き続き「売上・受注の不振」をあげている企業が50.3%で最も多く、またいずれの業種でもトップとなっている。

その他の主要な問題点を業種別にみると、建設業では「労務費の増加」、「景気の見通し難」がそれぞれ9.5%。

製造業では「製品安」23.9%、「景気の見

函館地域における 景気動向

〈平成7年度・第1四半期〉

平成7年度・第1四半期（平成7年4月～6月）の函館地域における景気動向調査（本所調査）結果がまとまりましたので、概況をお知らせします。

尚、調査対象及び回収状況は次の通りです。

業種	対象企業数	回収企業数	回収率
全業種	320社	196社	61.3%
建設業	40	20	50.0
製造業	80	48	60.0
卸売業	70	47	67.1
小売業	90	55	61.1
サービス業	40	26	65.0

（注）本調査結果の中のD Iとある記号は、ディフュージョン・インデックス（景気動向指数）の略で、各調査項目について増加（好転・上昇）企業割合から減少（悪化・低下）企業割合を差し引いた値を示しています。

今期（4月～6月）の実績

前 期： 7年 1月～ 3月実績

前年同期： 6年 4月～ 6月実績

1. 業況について

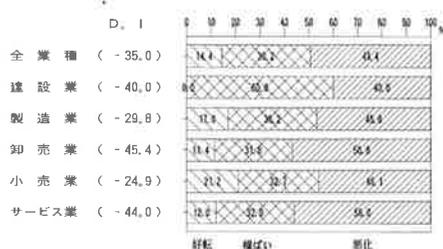
函館地域企業の今期業況を全業種でみると、前期に比べ「好転」している企業23.3%に対し、「横ばい」が39.4%、「悪化」している企業37.3%で、D Iは -14.0と引き続きマイナス。

業種別のD Iでみても、すべての業種でマイナスを示している。

今期の業況を前年同期比でみると、全業種では、「好転」14.4%に対し、「横ばい」が36.2%、「悪化」が49.4%で、D Iは -35.0となり、平成3年度第3四半期以降、15期連続のマイナスとなった。（図-7参照）

業種別のD Iでみても、いずれも二桁のマイナス、業況は停滞感を深めて推移している。

図-1 今期の業況（対前年同期比）

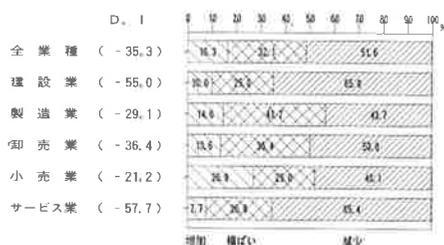


2. 売上額について

今期の売上額を全業種でみると、前期に比べ「増加」している企業27.5%に対し、「横ばい」が31.1%、「減少」している企業41.4%で、D Iは -13.9と引き続きマイナス。

また、今期の売上額を前年同期比でみると、全業種では「増加」16.3%に対し、「横ばい」32.1%、「減少」51.6%で、D Iは -35.3となり、やはり15期連続のマイナス、依然低水準で推移している。（図-7参照）

図-2 今期の売上（対前年同期比）



次に売上額を業種別にみると、

【建設業】

今期の工事完成額についてのD Iは、前期比 -33.3、前年同期比 -55.0とマイナス幅が

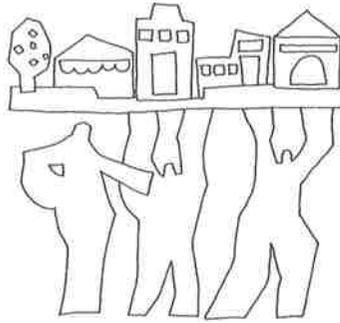
繁栄

ヒント&ぴんと

シリーズ
3

著者
山地禎比古（中小企業事業団 指導部 研究指導員）
企画協力
（株）日本マネージメント・リサーチ

魅力ある店づくり・街づくり -地域間競争に打ち勝つ方法-



商店街及び商店の活性化策 (環境変化への対応策)

② 商業集積の強化

多くの商店街が「駐車場用地を確保できない」、「非店舗が多く、商店街の連担性に欠ける」、「不足業種があるが、導入の余地がない」、「店舗が狭隘（きょうあい）化しているが、拡張の余地がない」、等の問題を抱えており、商業立地として適さなくなってしまう場合



があります。そもそも商業は立地産業であるため、思い切った立地転換が必要となる場合もあります。そのため、駐車場等を含むある程度まとまった用地を確保し、消費者に魅力ある店舗（ショッピングセンター、スーパーマーケット、新しい商店街等）づくりを共同で行い、経営の近代化を推進

することの検討も必要となるでしょう。

また、現在の商業地で営業を続ける場合には、「来街しやすい街づくり（導入性の確保）」、「楽しく歩ける街づくり（回遊性の確保）」、「魅力ある演出づくり（定着性の確保）」を考慮して商業機能、公共・コミュニティ機能、車社会への対応機能、来街客サービス機能等ごとに街ぐるみで対応することも必要です。

③ 集客施設（コミュニティホール、イベント広場等）の設置

近年、商業集積地においては、地域における商業・サービス業の集積拠点のほか地域コミュニティの場として位置づけられることが多くなっています。これは、消費者が商業施設を単に「買物の場」としての役割・機能だけではなく、買物と同時に余暇時間の有効活用、レジャーなどの欲求を満たす「生活の場」としての機能を求めているためです。つまり、それらを充足してくれる場所が買物の場所になりやすいということです。現に先進的な商業集積においては、物販施設、駐車場施設の他にスポーツ、レジャー、レストラン等の各種サービス、コミュニティ機能を複合化させた商業施設の事例が増加しつつあり、地域生活者の支持を受けています。

これらの各種サービス、コミュニ

求めたものは眠りです。

ゆったりくつろげることの第一条件は部屋の広さとベッド。そこでルームスペースはシティホテルクラスに、ベッドは同めのものを選びました。札幌クレセントホテルは札幌駅から徒歩5分。「快眠」をお約束するホテルです。

館内ご案内

- 客室53室
(シングル32室、ツイン18室
デラックスツイン3室)
- レストラン
- 立体駐車場完備



シティホテルクラスのルームスペース
札幌クレセントホテル

札幌市北区北6条西7丁目 ☎(011) 747-8839

ニティ機能を付加することにより他の商業集積や大型店と差別化を図ることができます。また、個店の立場からすれば、「客層の拡大」「来店頻度の向上」「店のイメージアップ」等を図ることができます。

したがって、今後は商業者と消費者との地域コミュニティの形成が図られるよう集客力のあるコミュニティホール、イベント広場等を設置し、顧客吸引力の向上に努めることが望まれます。

④環境整備（アーケード、カラー舗装、駐車場、ストリート・ファニチャー等の）実施

買物に便利な環境を直接的に提供する機能を持つ施設としての駐車場、駐輪場、アーケードは、来街促進手段として代表的な施設であり、消費者の来街意欲を誘発するものとして位置づけられています。

また、買物に快適な環境を提供する機能を持つ施設としてのカラー舗装、ストリート・ファニチャー、公園等は、買物をする場合に付随的に必要となる安らぎ、憩いの演出に対して対応するものとして位置づけられています。

これら環境整備は、消費者の利便性・快適性を向上させるのに有効な手段となります。

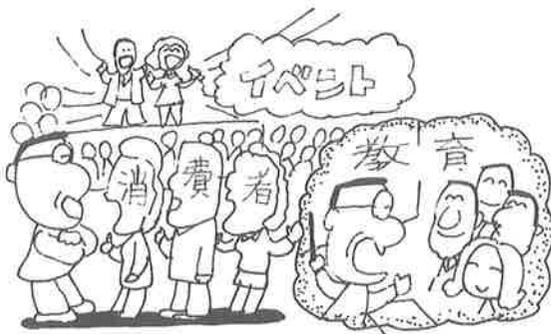
⑤ソフトな共同事業（販売促進、イベント、教育情報事業等）への取り組み
集客施設や環境整備におけるハ



ード面だけが整備されてもソフト面の充実がなければ顧客吸引力の向上には繋がりません。やはり商業者と消費者との絆を深めるためには、地域との密着性を高めることが必要です。そのためには、「その街ならではの」地域特性・伝統・歴史等を活かした個性的・独創的な視点から集客力の向上が図られるイベント等の企画運営が大切になります。ここで注意しておきた

いことは、イベント等のソフト活動も続かなければ一過性のものとなり、その効果も小さなものとなります。「継続こそ力なり」といわれるように消費者に飽きられない創意工夫と参加者の協力が必要となります。そして、そのソフトな共同事業の充実を図るためには、商業者サイドだけではなく、消費者サイドに立った発想も必要であり、その上で企画・検討・実施・評価・次期企画のサイクルの中に消費者の参加を求めて、継続的に実施していくことが必要です。

また、人材の育成という観点から個店の経営改善と結びつく教育研修事業等も併せて必要となるでしょう。



u>>



ライバル出現。

タウンページ 広告受付中

●平成7年12月15日まで●



こんなときに、
タウンページ広告を
出しましょう。

函館市・渡島・
旭川地方版

広告のお申し込み
お問い合わせは

NTT電話帳広告総代理店
TeleWeb

電話帳広告
北海道事務センター

 **0120-255059**

みんなの相談室

税務相談コーナー

問

私は、親の土地に家を建てて住んでいます。もちろん地代などは払っていません。このような場合、税務取扱いのうえで何か問題となることはありませんか。

答

土地の貸し借りが行われる場合に、借り手は地主に対して地代のほか権利金など一時金を借地権設定の対価として支払うのが通例です。しかし、親の土地に子供が家を建てたときに

代や権利金を支払うことは通常ありません。

このように地代も権利金も支払うことなく土地を借りる場合を土地の使用貸借といっています。

親の土地を使用貸借して家を建てた場合、子供が親から借地権相当額の贈与を受けたことになるのではないかとという疑問が生じます。しかし、使用貸借の場合、土地を使用する権利の価格はゼロとして取り扱われています。

したがって、あなたの場合には借地権相当額の贈与税はかかりません。

なお、この使用貸借されている土地が将来相続税の対象となったときには、この土地の価額は他人に賃貸している土地ではなく、親が自分で使っていた土地（更地）として評価されます。

問

親の借地に子供が又借りという形で家を建てて住んでいる場合の税務取扱い上はどうなりますか。もちろんこの場合も地代などは支払っていません。

答

土地を借りるときに権利金などの支払が一般的な場合に、借地人から土地を又借りして家を建てるときは借地人に対して権利金や地代を支払うのが当たり前のことです。ご質問のように、親の借地権を子供が無償で使用している場合には、子供は親から又借りする借地権などを贈与されたこととなります。

しかし、つぎに説明する「借地権の使用貸借に関する確認書」という書類を税務署に提出しているときは、贈与税はかかりません。

この確認書は、借地権を使用する子供と借地人である親と地主の3人の連名でその借地権を使用貸借で又借りしていることを確認するものです。

確認書の用紙は税務署で受け取ってください。

次に、この使用貸借されている借地権が将来相続税の対象となるときには、相続のときの借地権の価格は、他人に賃貸している借地権ではなく、親が自分で使用していたものとしての借地権の評価額となります。

記事協力・函館税務署

73年の伝統と信用を誇る

早川特許事務所

特許、実用新案、意匠、商標、権利侵害

所長 弁理士 早川 政 名

〒112 東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話(03)3946-0531 <代表>

<発明相談> 9月20日水曜日、午前10時から午後5時まで、函館商工会議所で相談をお受けいたします。相談は予約制になっておりますので、商工会議所指導課(23-1181 内線62番)にお申込み下さい。

労務相談コーナー

問

年次有給休暇について質問します。昨年（平成六年四月）に改正労働基準法が施行され、年次有給休暇の部分も変更を見たと言われていますが、その改正点についてご説明戴ければと思います。

答

今回の年次有給休暇の改正点は三つあります。いずれも平成六年四月一日以降に適用されます。

1. 改正点の一つ目は、継続勤務要件を現在の一年から六カ月に短縮したことです。（法第三九条一項）。したがって、年次有給休暇の付与要件は半年の継続勤務と八割以上の出勤率になり、継続勤務六カ月で十日付与され、一年半で十一日、二年半で十二日といった具合に付与日数が増加することになります。年次有給休暇の継続要件については、若年労働者の年次有給休暇に対す

2.

る希望が強いこと、労働力の流動化が進展していること、入社六カ月は見習い期間とすることが多いということなど、今日の状況を踏まえ、年次有給休暇の発生要件を六カ月に短縮することとしたものです。改正点の二つ目としては、育児休業法に規定する育児休業期間について出勤したものと見なすという出勤要件の緩和を行ったということです。（法第三九条二項）。育児休業については、法律上労働者の権利として認められている休業であるため、これを年休の出勤率算定に当たって除外することは、業務上の傷病による療養休業及び産前産後の休業との均衡を失うことも考えられ法律で認められる育児休業を出勤率算定にあたって出勤したものとして取り扱うこととしたものです。

3.

改正点の三つ目としてはパートタイム労働者等の年次有給休暇の比例付与日数が一部引き上げられたことです。（施行

規則第二四条の第三二項）。年次有給休暇の日数を比例計算する際に従来は通常労働者の所定労働日数を六日として計算していたものを、週休二日制の普及状況を踏まえて五・七日に短縮したことによるものです。

なお、年次有給休暇については、ここ数年の所得率は五割程度で推移しており、平成四年には、労働者一人当たりの付与日数が十六・一日であるのに対し、取得日数は九・〇日、取得率は五六・一％となっています。年次有給休暇の取得率を向上させるためには、労使の年次有給休暇に対する意識改革をはかるとともに、職場における年次有給休暇の取得を容易にするようなシステムの形成に努めることが大切でしょう。

記事協力・労働基準監督署

豊かな色彩と情報。贈ります。



龍文堂印刷株式会社

函館工場 / 〒040 函館市日乃出町28番2号 TEL (0138) 53-2231(代)
FAX (0138) 53-4355

札幌工場 / 〒006 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号 TEL (011) 682-1451(代)
FAX (011) 694-4406

検定試験のお知らせ

**珠算能力
検定試験**
 試験日／平成7年10月22日(日)
 受験料／段位2,500円、1級2,000円 2級1,500円
 3級1,300円 4・5・6級900円 7・8・9・10級800円
 受付期間／9月1日(金)～9月26日(火)

**4級ワープロ
検定試験**
 試験日／平成7年11月5日(日)
 受験料／4級3,000円
 受付期間／9月18日(月)～10月5日(木)

**キータッチ
2000テスト**
 試験日／平成7年10月15日(水)
 受験料／1,000円(1回) 試験用FD1,500円(本人専用…1年度間有効)
 受付期間／9月6日(水)～9月26日(火)
 お問い合わせ／本所振興課 ☎23-1181・内線52

社会人技術者のためのHITオープンキャンパス (先端技術者啓発講座・移動公開セミナー)

マルチメディア技術の現状と高度情報化社会へのインパクト

開催日／10月4日(水) 会場／函館たくぎんビル 定員／80人 受講料／無料

● 技術相談会 ●

10:00～12:00

● 基調講演・利用技術講演 ●

13:00～17:10

情報化社会の発展とマルチメディアビジネス 日本メックス(株) 取締役・南関東支店長 米岡 泰
 マルチメディア時代の衛星通信、無線通信 応用電子工学科教授 初田 健
 光ファイバ通信の発展とマルチメディア 応用電子工学科教授 佐々木一正
 マルチメディア時代を支えるネットワーク技術 応用電子工学科助教授 三橋 龍一

主催／北海道工業大学 共催／(財)テクノポリス函館技術振興協会

申込先／(財)テクノポリス函館技術振興協会 総務部総務課 TEL0138(47)3615 FAX0138(47)1674

ご利用下さい

函館商工会議所

個別専門相談のご案内

経営上の複雑かつ高度な問題に関しては弁護士や公認会計士、弁理士などの専門家による個別専門相談を設けておりますので、どうぞ、ご利用下さい。(相談無料)

なお、相談は予約制になっております。あらかじめ、電話でお申込み下さい。緊急な相談の場合にも御一報下さい。(☎23-1181・内線62)

■ 経営相談 ■ (税務・経理・法人設立等)

- 実施日／10月11日(水) 午後1時～午後4時
- 相談員／公認会計士・司法書士 斉藤 暎 氏

■ 発明相談 ■

- 実施日／9月20日(水) 午前10時～午後5時
- 相談員／弁理士 早川 政名 氏

■ 法律相談 ■

- 実施日／9月22日(金) 午後1時～午後4時
- 相談員／弁護士 大井 勇 氏



10月1日は 国勢調査

10月1日、全国一斉に、5年に一度の国勢調査が行われます。日本に住んでいるすべての人が対象です。ご協力をお願いします。



平成7年10月1日

総務庁統計局 函館市

ありのまま あなたの答えが 国の基礎

携帯電話とポケットベルの専門ショップ

テ-オ-

MEDIA STATION

メディアステーション



信頼と実績！テ-オ-だから安心！！

アフターサービス万全！！
ドコモ・セルラー携帯電話
全機種取り揃え！！

さわって！選んで！
すぐご利用
いただけます！

携帯電話大特価

テ-オ-赤いカードのクレジットもOK！！



HANDY PHONE
HP-10P

by Panasonic

国内最軽量のスリムボディに、
先進機能を満載。使いやすい
ワンタッチ操作。※1995年5月現在

- リチウムイオン電池で小型・軽量約140g
(バッテリーS装着時)
- 伝言メモ機能(留守番メモ)(約18秒×2件)
- 音声メモ機能(ボイスメモ)(約18秒×1件)
- オートダイヤル(2件)

●本体●アクセサリキット
●新規加入料●事務手数料

全部まとめて
46,800円



HP-141

by KYOCERA

小型・軽量。
しかも長時間通話タイプ。

- 転送、セルラーメッセージを簡単操作できる
サービスキー搭載。
- 電源オフでもワンタッチ発信できるワンタッチ
ダイヤル(オートダイヤル)キー

全部
まとめて

●本体●アクセサリキット
●新規加入料●事務手数料

34,800円



HP-341

by TOSHIBA

シンプルなキー配列で
簡単操作。

- 操作ミスのないクリックタイプ大型ボタンキー
- 表示内容が一目でわかる、大きなサイズのディスプレイ。
- 手にフィットして通話がラクなエルゴノミクスデザイン。
- 電話番号を控えたいときに便利なナンバーメモ。

●本体●アクセサリキット
●新規加入料●事務手数料

全部まとめて
29,800円

その他携帯電話も全機種
大特価でご奉仕中！！

●ご持参いただくもの●
銀行印・金融機関口座番号
身分証明書/免許証など

(携帯電話のお買求めは)

函館・江差地区に6店舗
安心ネットワークのテ-オ-で
(お近くのお店をご利用下さい)

テ-オ-デパート函館本店
(3F電器コーナー)

☎0138-32-0001 函館市梁川町10-25

赤いカードセンター金堀店
(ジャンボイエロー金堀店内)

☎0138-32-0311 函館市金堀町1-19

赤いカードセンター港店
(ジャンボイエロー港店内)

☎0138-45-0211 函館市港町3-18-15

赤いカードセンター美原店
(イトヨーカード裏側駐車場前)

☎0138-40-0011 函館市雷岡3-17-12

赤いカードセンター七飯店
(テ-オ-ストア七飯店内)

☎0138-65-9111 七飯町大川140-1

テ-オ-デパート江差店
(2F電器コーナー)

☎0138-2-3955 江差町新地町111-1

●この広告に掲載の表示価格には消費税は含まれておりません。

HEART TO HEART



テ-オ-

函館本店・函館市梁川町10-25

新規加入料
通話料金

大幅値下げ!

ますます身近に!!

函館商工会議所の新大型保障プラン

35才男性の場合

毎月 **10,000円**の保険料で

なんと**3,000万円**の高額保障も可能です!

大型保障プランの安さの秘密

- ①保障専門のため貯蓄にまわる保険料がない。
- ②無配当のため、配当部分まで予め保険料から割り引かれている。
- ③団体割引の対象である。



さらに
保険料は全額損金算入できる。
お気軽に御相談下さい!

保険金3,000万円の年齢別掛金

性別 年齢	男性	女性
25	7,410円	6,450円
30	7,890円	7,020円
35	9,360円	7,860円
40	11,970円	9,150円
45	16,590円	11,130円
50	23,220円	13,620円
55	31,860円	17,430円
60	45,540円	24,780円

証券診断キャンペーン中

現在加入している保険の見直しをはかり経費節減を!!

商工会議所総合福祉共済制度

 **日本団体生命** (株) 函館支社

住 所 ☎040 函館市本町8-18 TEL 55-1777